

# METRONIC



 **Bluetooth®**

**Récepteur audio bluetooth portable**

[www.metronic.com](http://www.metronic.com)

MET703

Nous vous remercions d'avoir choisi le récepteur audio bluetooth portable METRONIC et sommes persuadés qu'il vous donnera entière satisfaction.

### Assistance technique :

**0 892 350 315** Service 0,35 € / min  
+ prix appel

*du lundi au vendredi de 9h à 12h / 14h à 18h*

Vous pouvez également nous envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante : **hotline@metronic.com**

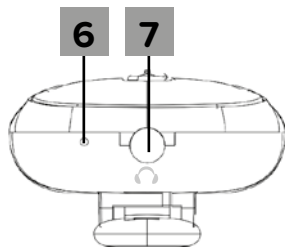
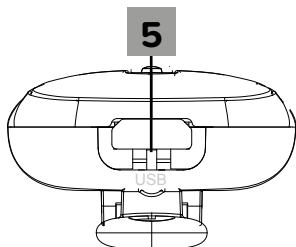
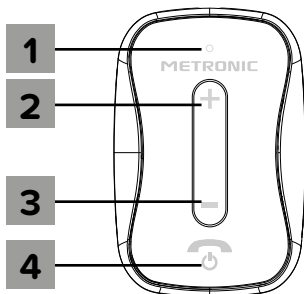
Produit fabriqué hors UE




Par la présente METRONIC déclare que l'appareil 477041 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU

Une copie de l'original de la Déclaration de conformité est disponible sur simple demande à l'adresse [hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)

Elle est également disponible depuis la page dédiée aux Déclarations de conformité : [http://www.metronic.com/pages/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/liste_doc.php).



<b>1</b>	Témoin lumineux
<b>2</b>	Volume + et plage suivante (si appui long)
<b>3</b>	Volume - et plage précédente (si appui long)
<b>4</b>	 - Bouton ON/OFF - Lire / mettre sur pause le fichier multimédia en cours. - Répondre aux appels entrants. - Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour rejeter les appels entrants.
<b>5</b>	Port micro USB: pour recharger la batterie de l'enceinte
<b>6</b>	Micro intégré
<b>7</b>	Prise jack: pour connecter des écouteurs


## CHARGE DE LA BATTERIE

FR

Branchez le récepteur audio bluetooth portable sur la sortie USB d'un PC ou sur alimentation USB (réf. METRONIC : 495096) avec le cordon micro USB fourni, lors de la charge, le voyant (n°1) devient rouge.

Quand la batterie est chargée, au bout de quelques heures, le voyant passe au bleu.

## APPAIRAGE AVEC LE TELEPHONE

- Allumez le récepteur audio bluetooth portable en appuyant sur le bouton  jusqu'à voir le témoin clignoter bleu-rouge simultanément.
- Activez le Bluetooth de votre équipement mobile (si besoin voir notice de celui-ci).
- Lancez une recherche de périphérique Bluetooth, vous devez voir apparaître un nouveau périphérique nommé « Me-tronic-BT5 ».
- Sélectionnez ce nouveau périphérique afin d'activer l'appairage et se connecter.

*NOTE : Avec certains téléphones, une demande d'appairage Bluetooth apparaît quelques secondes, vous devez alors confirmer le mot de passe (0000).*

- Lorsque les appareils sont connectés, une mélodie confirme la connexion et le voyant bleu (n°1) clignote plus lentement. Vous pouvez alors diffuser vos musiques sur le haut-parleur Bluetooth METRONIC.

## EXTINCTION

Pour l'éteindre, appuyez sur  pendant 3 secondes, le voyant passe au rouge, puis s'éteint.

## APPAIRAGE AVEC UN NOUVEAU TÉLÉPHONE

Désactivez le bluetooth sur votre téléphone pour permettre à un autre appareil de s'appairer.

Vous pouvez également appuyer sur les **boutons + et -** jusqu'à entendre un bip et voir le voyant redevenir bleu-rouge clignotant. Vous pouvez alors vous connecter à un autre appareil.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Connectivité :
  - Prise d'entrée écouteurs : jack 3,5mm
  - Impédance recommandée : 32 ohms
- Caractéristiques Bluetooth :
  - Version Bluetooth : Bluetooth 3.0+HS
  - Portée de fonctionnement : jusqu'à 10 m
  - RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
  - Profils Bluetooth supportés : HSP, HFP, A2DP et AVRCP
- Autonomie : Jusqu'à 8 heures
- Alimentation :
  - Batterie Li-ion 140 mAh
  - Recharge sur tout port USB
  - Durée de charge : 2 heures
- Accessoires fournis :
  - Cordon micro USB
- Dimensions : 45 x 29 x 19 mm



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement.

Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

Conformément aux obligations faites par le respect de la norme EN 60065, nous attirons votre attention sur les éléments de sécurité suivants. Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Une distance minimale de 5 cm est requise autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante. Il convient de ne pas placer sur l'appareil, ou à proximité, des sources de flammes nues telles que des bougies allumées. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus, aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil. Lorsque la prise d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.

Dans un environnement soumis à des décharges électrostatiques, l'équipement peut temporairement présenter des dysfonctionnements voire s'éteindre. Cette situation nécessite l'intervention de l'utilisateur, typiquement une réinitialisation de l'équipement opérée par une déconnexion puis une reconnexion à la source d'alimentation. Il suffit ensuite d'allumer l'équipement et de le remettre dans le mode de fonctionnement souhaité.



À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Grazie per aver scelto il ricevitore audio Bluetooth portatile METRONIC, siamo sicuri che rimarrete soddisfatti.

IT

## Garanzia e Assistenza

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli *articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005* (Codice del Consumo).

**ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.**

**Assistenza Tecnica Metronic**

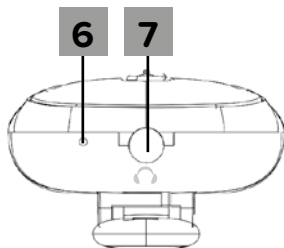
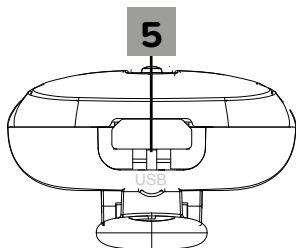
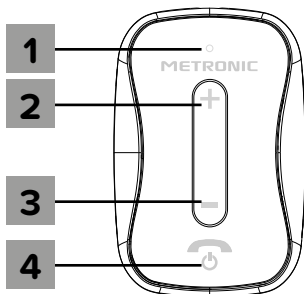
**Telefono: + 02 94 94 36 91 - E-mail: [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)**


Prodotto in fabbrica sita al di fuori della Comunità europea

**CE** Con la presente Metronic dichiara che l'apparecchio 477041 è conforme alle direttive comunitarie, e relativa legislazione nazionale di recepimento 2014/53/EU

Una copia dell'originale della Dichiarazione di conformità è disponibile su richiesta all'indirizzo [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

È anche disponibile sul nostro sito nella sezione Dichiarazioni di conformità:  
[http://www.metronic.com/pages/IT/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/IT/liste_doc.php)



<b>1</b>	Led luminoso
<b>2</b>	Volume + e traccia successiva (pressione lunga)
<b>3</b>	Volume - e traccia precedente (pressione lunga)
<b>4</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tasto ON/OFF</li> <li>- Play / mettere in pausa la traccia in corso.</li> <li>- Rispondere alle chiamate in arrivo.</li> <li>- Premere e tenere premuto su questo tasto per rifiutare le chiamate in arrivo.</li> </ul>
<b>5</b>	Porta micro USB: per la ricarica
<b>6</b>	Microfono integrato
<b>7</b>	Ingresso jack per le cuffie

## RICARICA DELLA BATTERIA

Collegare il ricevitore audio Bluetooth alla porta USB di un PC o di un alimentatore USB tramite il cavo micro USB in dotazione. Durante la carica, il LED (1) diventa rosso. Quando la batteria è carica, dopo poche ore, il led diventa blu.

## PAIRING CON LO SMARTPHONE

- Accendere il ricevitore audio Bluetooth portatile premendo il tasto  fino a quando il led lampeggia blu-rosso simultaneamente.
- Attivare la funzione Bluetooth sullo smartphone.
- Avviare la ricerca di un dispositivo Bluetooth, si dovrebbe vedere un nuovo dispositivo chiamato « BT5-Metronic».
- Selezionarlo per attivare l'accoppiamento e la connessione.

*NOTE : Se viene richiesto un codice di accoppiamento, inserire 0000.*

- Quando l'accoppiamento è completato, il ricevitore audio emetterà un suono e il led blu (n°1) lampeggerà più lentamente. Ora è possibile ascoltare la musica collegando il ricevitore, tramite jack 3,5mm (n°7), ad un dispositivo audio.

## SPEGNIMENTO

Per spegnere, premere su  per 3 secondi, il led rosso si spegne.

## PAIRING CON UN NUOVO DISPOSITIVO

Disattivare la funzione Bluetooth sullo smartphone abbinato per consentire ad altri dispositivi l'accoppiamento. È anche possibile premere i tasti + e - finché non viene emesso un segnale acustico il led lampeggia blu-rosso simultaneamente.



## CARATTERISTICHE TECNICHE

- Connettività :
  - Ingresso auricolare jack: 3.5mm
  - Impedenza consigliata : 32 ohms
- Bluetooth :
  - Versione Bluetooth : Bluetooth 3.0+HS
  - Portata: fino a 10mt in campo aperto
  - Frequenza : 2400-2483,5MHz / 10mW
  - Profili Bluetooth supportati : HSP, HFP, A2DP et AVRCP
- Autonomia : fino a 8 ore
- Alimentazione :
  - Batterie Li-ion 140 mAh
  - Ricarica tramite porta USB
  - Autonomia: 2 ore
- Accessori in dotazione:
  - Cavo micro USB
- Dimensioni : 45 x 29 x 19 mm



### INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 «Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Secondo i requisiti della norma EN 60065, prestare particolare attenzione alla seguente guida di sicurezza. Non ostruire le aperture per la ventilazione con oggetti come giornali, vestiti, tende ecc. Lasciare uno spazio di circa 5cm intorno all'apparecchio per consentire una corretta ventilazione. Non posizionare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili come candele accese. Per ridurre il rischio di fuoco o scossa elettrica, non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi di alcun liquido e assicurarsi che nessun oggetto contenente liquido, come bicchieri e vasi, siano posizionati sull'apparecchio.

In caso di scariche elettrostatiche il dispositivo può presentare dei malfunzionamenti temporanei. Per ovviare a questi problemi è necessario re-inizializzare il dispositivo scollegandolo e ricollegandolo all'alimentazione di corrente.

A questo punto è sufficiente riaccendere il dispositivo e riconfigurarilo.



Al volume massimo, l'ascolto prolungato del prodotto può danneggiare l'orecchio dell'utente.

Gracias por elegir el receptor audio bluetooth portátil METRONIC. Estamos seguros de que será de su entera satisfacción.

ES

### Servicio técnico :

**902 09 01 36**

*De lunes a jueves: de 9 a 12,30h y de 14.30 a 17h.*

*Viernes, de 8.30 a 13,30h o bien al correo: **soporte@metronic.com***

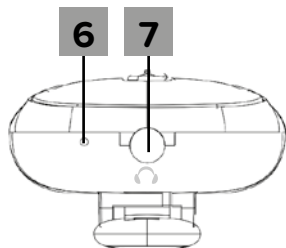
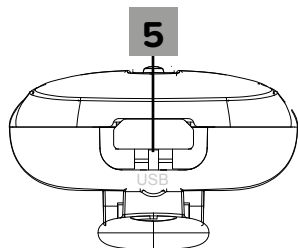
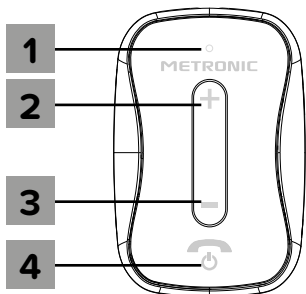
Producto fabricado fuera de la UE




Por la presente METRONIC declara que el aparato 477041 está conforme a las exigencias esenciales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU

Una copia del original de la Declaración de conformidad está disponible mediante solicitud en la dirección: [hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)

También está disponible en : [http://www.metronic.com/pages/ES/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/ES/liste_doc.php).



ES

<b>1</b>	Testigo luminoso
<b>2</b>	Volumen + y canción siguiente (pulsación larga)
<b>3</b>	Volumen - y canción anterior (pulsación larga)
<b>4</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Botón ON/OFF</li> <li>- Reproducción / pausa del fichero multimedia en curso.</li> <li>- Responder a las llamadas.</li> <li>- Pulsar y mantener pulsado para rechazar llamadas entrantes.</li> </ul>
<b>5</b>	Puerto micro USB: para recargar la batería del altavoz
<b>6</b>	Micrófono integrado
<b>7</b>	Toma jack: para conectar auriculares


## CARGAR LA BATERIA

Conectar el receptor audio bluetooth portátil en la salida USB de un PC o bien en una alimentación USB (ref. METRONIC : 495096) con el cable micro USB incluido, durante la carga, el testigo (nº1) está rojo.

Cuando la batería está cargada, al cabo de algunas horas, el testigo está en azul.

## EMPAREJAMIENTO CON EL TELÉFONO


ES

- Encender el receptor audio bluetooth portátil pulsando el botón  hasta que el testigo parpadea en azul-rojo simultáneamente.
- Activar el Bluetooth de su dispositivo móvil (consultar manual si es necesario).
- Lanzar una búsqueda de periféricos Bluetooth, aparecerá un nuevo periférico denominado « Metronic-BT5 ».
- Seleccionar este nuevo periférico para activar el emparejamiento y conectarse.

*NOTA : En algunos dispositivos bluetooth puede aparecer un mensaje de confirmación mediante PIN o PASSWORD. Introduzca el código universal 0000 a fin de completar el proceso.*

- Una vez los aparatos están conectados, un sonido le confirmará el éxito de la operación y el testigo azul (nº1) parpadeará lentamente. A partir de ahora ya puede reproducir los archivos de audio de su teléfono u otro dispositivo emparejado en el altavoz METRONIC.

## APAGADO

Para apagar el dispositivo, pulse  durante 3 segundos, el testigo pasa a rojo, y después se apaga.

## EMPAREJAMIENTO CON UN NUEVO TELEFONO

Desactivar el bluetooth de su teléfono para permitir que otro aparato pueda vincularse.

Igualmente también puede pulsar las teclas **+ y** - del alta-voz hasta escuchar un BIP y ver el testigo volver a parpadear azul-rojo. Entonces puede conectar otro aparato.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Conectividad :
  - Toma de entrada auriculares : jack 3,5mm
  - Impedancia recomendada : 32 ohms
- Características Bluetooth :
  - Versión Bluetooth : Bluetooth 3.0+HS
  - Alcance de funcionamiento : hasta 10 m
  - RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
  - Perfiles Bluetooth soportados : HSP, HFP, A2DP y AVRCP
- Autonomía : hasta 8 horas
- Alimentación :
  - Batería Li-ion 140 mAh
  - Recarga en cualquier puerto USB
  - Duración de la carga : 2 horas
- Accesorios incluidos :
  - Cable micro USB
- Dimensiones : 45 x 29 x 19 mm



Este logo indica que el producto no puede ser depositado en la basura ordinaria. Las sustancias peligrosas son susceptibles de contaminar el medio ambiente.

El aparato debe ser reciclado a través de su distribuidor o bien usando los servicios de reciclaje habituales (Puntos Verdes) disponibles en su Comunidad o Ayuntamiento

Conforme a las obligaciones descritas en la norma EN 60065, le indicamos los elementos de seguridad siguientes : Es conveniente de no tapar u obstruir los elementos y aperturas de respiración con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc. Se especifica que la distancia mínima entre el aparato y dichos elementos sea de al menos 5 cm a fin de asegurar una ventilación suficiente. Se requiere asimismo evitar la colocación en las proximidades de fuegos o llamas y/o bombillas incandescentes o que emitan calor. El aparato, asimismo, no debe ser expuesto a gotas o salpicaduras de agua u otros líquidos ni de objetos llenos de los mismos, vasos y recipientes similares no deben ser colocados cerca del dispositivo. Puesto que la toma de corriente es utilizada como un dispositivo de conexión, este debe estar fácilmente accesible por lo que se desaconseja la instalación en partes posteriores y/o cerradas de muebles que no puedan ser retirados fácilmente. Por respeto al medioambiente y a la legislación vigente, las pilas usadas no deben ser depositadas en la basura ordinaria. Deben ser recolectadas en los contenedores dispuestos a este fin exclusivo

Dentro de un ambiente propicio a las descargas eléctricas o con altos índices de humedad, el aparato puede temporalmente presentar algunas disfunciones muy concretas, esta situación está prevista. Aún así requieren de la intervención del usuario, aunque normalmente una re inicialización, reset, encendido-apagado o desconexión momentánea de la red eléctrica será más que suficiente



La escucha del reproductor durante tiempo prolongado a plena potencia puede dañar el oído del usuario.

Obrigado por eleger o receptor audio bluetooth portátil Metronic. Estamos seguros de que será de sua inteira satisfação.

### **Serviço técnico :**

**902 09 01 36**

*De segunda a quinta: de 9 a 12,30h e de 14,30 a 17h. Sexta-feira, de 8,30 a 13,30h  
ou bem mediante o e-mail: **soporte@metronic.com***

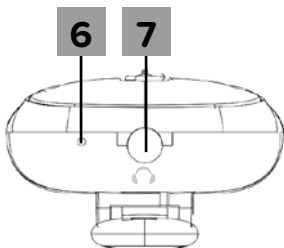
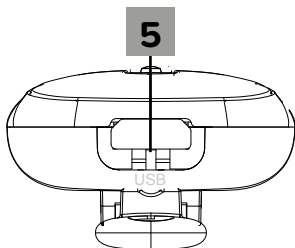
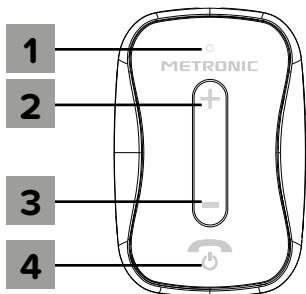
Produto fabricado fora da UE




Pela presente Metronic declara que o aparelho 477041 está conforme às exigências essenciais e outras disposições apropriadas da diretora 2014/53/EU

Uma cópia do original da Declaração de conformidade está disponível mediante solicitação na direcção: [hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)

Também está disponível em : [http://www.metronic.com/pages/ES/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/ES/liste_doc.php).



PT


<b>1</b>	Luz luminosa
<b>2</b>	Volume + e track seguinte (pulsação longa)
<b>3</b>	Volume - e track anterior (pulsação longa)
<b>4</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Botão ON/OFF</li> <li>- Reprodução / pausa do ficheiro multimédia em curso.</li> <li>- Responder as chamadas.</li> <li>- Carregar e manter carregado para recusar chamadas entrantes.</li> </ul>
<b>5</b>	Porta micro USB: para recarregar a bateria da coluna
<b>6</b>	Microfone integrado
<b>7</b>	Tomada jack: para ligar auriculares

## CARGA DA BATERIA

Ligar o recetor audio bluetooth portátil na saída USB de um PC ou a qualquer carregador USB (por ex. Ref.ª METRONIC 495096) com o cabo micro USB incluído, durante o ónus, a luz (n.º1) está vermelha.

Quando a bateria estiver carregada, ao cabo de algumas horas, a testemunha está em azul.


## EMPARELHAMENTO UM TELEFONE

- Ligar o recetor audio bluetooth portátil carregando o botão  até que a testemunha pisca em azul-vermelho simultaneamente.
- Active o Bluetooth do seu telefone/Smartphone (consultar manual se é necessário).
- Lançar uma busca de periféricos Bluetooth, aparecerá um novo periférico denominado « Metronic-BT5 ».
- Selecione este dispositivo para terminar o emparelhamento.

*NOTA : Nalguns dispositivos bluetooth pode surgir uma mensagem de confirmação, após o PIN e Password. Introduza o código universal 0000 para terminar o processo.*

- Assim que os aparelhos estejam ligados, ouvirá um som de confirmação e a luz azul (n.º1) piscará lentamente. Apartir de agora já pode ouvir os sons do seu telefone ou outro dispositivo emparelhado com a coluna da METRONIC.

## DESLIGADO

Para desligar o aparelho, carregue na tecla  durante 3 segundos, a testemunha passa a vermelho, e depois apaga-se.

## EMPARELHAMENTO COM UM NOVO TELEFONE

Desactivar o bluetooth do seu telefone/SMARTPHONE para permitir que outro aparelho se possa conectar.

Igualmente também pode carregar as teclas **+ y** - da coluna



até escutar um BIP e ver a testemunha voltar a piscar azul-vermelho. Então pode ligar outro aparelho.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Conectividade :
  - Tomada de entrada auriculares : jack 3,5mm
  - Impedancia recomendada : 32 ohms
- Características Bluetooth :
  - Versão Bluetooth : Bluetooth 3.0+HS
  - Alcance de funcionamento : até 10 m
  - RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
  - Perfis Bluetooth suportados : HSP, HFP, A2DP e AVRCP
- Autonomia : até 8 horas
- Alimentação :
  - Bateria Li-ion 140 mAh
  - Recarrega em qualquer porta USB
  - Duração do ónus : 2 horas
- Acessórios incluídos :
  - Cabo micro USB
- Dimensões : 45 x 29 x 19 mm

PT



Este símbolo informa que o produto não pode ser depositado num caixote do lixo doméstico . As substâncias perigosas são susceptíveis de contaminar o meio ambiente.

O aparelho deve ser reciclado através do seu distribuidor ou entregue nos serviços de reciclagem habituais (Pontos Verdes) disponíveis na sua localidade.

Conforme as obrigatoriedades descritas na norma EN 60065, informamos as seguintes normas de segurança: não deve cobrir ou obstruir as aberturas de respiração com objectos tais como jornais, cobertores, tecidos, etc. A distancia mínima entre o aparelho e esses elementos deve ser de pelo menos 5cm para assegurar uma boa ventilação. Não coloque o aparelho perto de fogos, chamas, aparelhos incandescentes ou que emitam calor. O aparelho não deve estar exposto a gotas ou salpicos de água ou outros líquidos, nem deve estar perto de objectos que estejam cheios de líquidos.

A ficha de corrente eléctrica deve estar numa zona de fácil acesso e nunca atrás de móveis onde seja difícil o acesso às tomadas de electricidade

Para respeitar o meio ambiente e a legislação em vigor, as pilhas usadas não devem ser colocadas num caixote de lixo doméstico. Devem ser depositadas nos recipientes próprios para o efeito.

Se o aparelho estiver num ambiente com altos índices de humidade, propício a descargas eléctricas, este pode apresentar, temporariamente/ esporadicamente, algumas anomalias. Esta situação está prevista, mas mesmo assim requer por parte do seu utilizador, uma re inicialização / RESET do aparelho ou desligá-lo da corrente eléctrica, por uns breves minutos



A escuta do reproduzidor durante tempo prolongado a plena potência pode danar o ouvido do usuário.





**METRONIC**